

Nbre de conseillers =

° En exercice : 29

° Présents : 25

° Votants : 25

**CONSEIL MUNICIPAL
DU JEUDI 26 JUIN 2014.**

Le vingt-six juin deux mille quatorze, à vingt heures, le Conseil Municipal régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

PRESENTS : MM. Carrère, Goyheneche, Mme Haran-Larre, M. Rouault, Mme Gallois, M. Drieux, Mmes Cedarry, Orhategaray-Sonnet, M. Ibarboure, Mme Aristizabal, M. Daguerre, Mmes Lamaison, Casabonnet-Moulia, M. Machicote, Mme Doyhenart, M. Ospitaletche, Mme Semerena, M. Rouget, Mme Larronde, M. Serrano, Mme Zufiaurre, M. Dumon, Mmes Durand-Ruedas, Vérichon, Saint-Martin.

ABSENTS-EXCUSES : MM. Minvielle, Saint-Jean, Mme Edwige Morel, M. Jean-Paul Vinet.

SECRETAIRE DE SEANCE : M. Rouault

- * Monsieur Minvielle donne procuration à Monsieur Goyheneche.
- * Monsieur Saint-Jean donne procuration à Madame Durand-Ruedas.
- * Madame Morel donne procuration à Monsieur Dumon.
- * Monsieur Vinet donne procuration à Madame Vérichon

*** COMMUNICATION – POLITIQUE LINGUISTIQUE –
AGENDA 21 – JUMELAGE TOLOSA.**

1. LANCEMENT DE L'AGENDA 21.

Madame Haran-Larre présente le rapport suivant :

CONTEXTE GENERAL

Consacré lors du Sommet de la Terre à Rio en 1992, le développement durable propose une autre façon de concevoir le développement qui donne autant d'importance à l'efficacité économique qu'à la justice sociale et à la préservation de l'environnement.

Cette nouvelle approche est inscrite et traduite dans les textes réglementaires, en particulier dans la Loi d'Orientation pour l'Aménagement et le Développement Durable du Territoire (L.O.A.D.T.) et la Loi Solidarité et Renouvellement Urbain (S.R.U.) et plus récemment dans le Grenelle de l'Environnement.

L'Agenda 21 est un processus de réflexion stratégique qui vise à mettre en place un projet collectif de développement durable au niveau du territoire communal.

Il vise à répondre à cinq grands objectifs définis dans le cadre d'orientation national :

**2014ko EKAINAREN 26ko OSTEGUNEKO
HERRIKO BILTZARRA.**

Bi mila hamalauko ekainaren hogeita seian, arratseko zortzietan, Herriko biltzarra ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren lehendakaritzapean.

BERTAN ZEUDENAK : Carrère, Goyheneche jaunak, Haran-Larre anderea, Rouault jauna, Gallois anderea, Drieux jauna, Cedarry anderea, Orhategaray-Sonnet anderea, Ibarboure jauna, Aristizabal anderea, Daguerre jauna, Lamaison, Casabonnet-Moulia andreak, Machicote jauna, Doyhenart anderea, Ospitaletche jauna, Semerena anderea, Rouget jauna, Larronde anderea, Serrano jauna, Zufiaurre anderea, Dumon jauna, Durand-Ruedas, Vérichon, Saint-Martin andreak.

ETORTZERIK IZAN EZ DUTENAK ETA BARKATUAK :
Minvielle, Saint-Jean jaunak, Morel anderea, Vinet jauna.

SAIOAREN IDAZKARIA : Rouault jauna

- * Minvielle jaunak ahalordea Goyheneche jaunari eman dio.
- * Saint-Jean jaunak ahalordea Durand-Ruedas andereari eman dio.
- * Morel andreak ahalordea Dumon jaunari eman dio.
- * Vinet jaunak ahalordea Vérichon andereari eman dio.

*** KOMUNIKAZIOA – HIZKUNTZA POLITIKA – AGENDA 21
– TOLOSA SENIDETZEA.**

1 - AGENDA 21 EGITASMOAREN ABIATZEA.

Haran-Larre andreak ondoko txostena aurkezten du:

TESTUINGURU OROKORRA

1992an Rio hirian izan zen Lurraren Gailurrean kantsakratua, Garapen iraunkorrrak garapena beste era batez pentsatzeko proposamena ekartzen du, eraginkortasun ekonomikoari, sozialari zein ingurumenari garantzi berdina emanez.

Hurbilpen berri hau testu araudietan jasoa eta itzulia da, batez ere Lurraldeko Antolaketa eta Garapen Iraunkorrerako Norabideen Legean (LAGINL-LOADDT) eta Hiri Elkartasun eta Eraberritze (HEE-SRU) legean, eta, berrikiago, Ingurumenaren Grenellean.

Agenda 21 egitasmoak, gogoeta estrategiko batean kokatua den prozesu bat da, herri mailan garapen iraunkorra helburutzat duen egitasmo kolektibo bat plantan ezartzeko asmoa duena.

Nazio mailako norabide koadroan zehazturiko bost

- la lutte contre le changement climatique et la protection de l'atmosphère ;
- la préservation de la biodiversité, la protection des milieux et des ressources ;
- l'épanouissement de tous les êtres humains ;
- la cohésion sociale et la solidarité entre territoires et entre générations ;
- une dynamique de développement suivant des modes de production et de consommation responsables.

Ces éléments, de dimensions planétaires mais avec des implications locales de plus en plus évidentes, font partie des préoccupations d'un nombre de plus en plus grand de citoyens.

CONTEXTE LOCAL

Inscrit dans notre programme électoral, nous souhaitons mettre en place un Agenda 21 sur Ustaritz. Cet outil sera le fil conducteur de notre politique environnementale et permettra d'intégrer à la vie municipale toutes les composantes du développement durable.

L'agenda 21 sera une méthode de travail qui aura un système d'évaluation continu. Il fixera des orientations générales et un cadre d'actions pour les années à venir. Il prendra la forme d'un document de planification qui résultera d'une démarche transversale, partenariale et participative. Cette démarche fait intervenir les élus, les services municipaux, les habitants et les autres acteurs de la vie locale.

MODALITES DE REALISATION

Un comité de pilotage, composé d'élus et d'agents municipaux ainsi que d'acteurs locaux et d'habitants, sera créé afin d'animer le projet d'Agenda 21 et d'en assurer le suivi collectif. Sa composition définitive sera précisée au regard des spécificités de la démarche communale en adéquation avec les besoins identifiés.

Dans un premier temps, un diagnostic partagé du territoire communal permettra de révéler l'acuité des questions et problèmes actuels, les points faibles et les points forts du territoire. Dans un deuxième temps, en s'appuyant sur ce diagnostic, il conviendra, toujours dans une démarche participative, d'identifier les enjeux spécifiques de notre territoire, de définir des orientations stratégiques et de construire un programme d'actions.

Les actions définies seront concrètes, évaluables et conduiront à une dynamique d'amélioration. Elles seront déclinées dans les différentes politiques publiques municipales, afin que l'action de la commune devienne exemplaire et référente et, autant que possible, dans l'activité des acteurs sociaux et économiques, associations, entreprises et particuliers.

Une évaluation périodique réalisée en concertation avec les habitants et les principaux acteurs locaux, permettra de mesurer l'adhésion des habitants, la crédibilité politique de la démarche et la valeur des choix initiaux.

CONSIDÉRANT l'intérêt pour la commune d'Ustaritz de générer un développement équitable et solidaire, respectueux de l'environnement et économiquement

helburu nagusiei erantzuteko asmoa du:

- Klima aldaketaren aurkako borroka eta ingurugiroaren babesia;
- aniztasunaren biologikoaren babesia, ingurumenaren eta baliabideen babesia;
- Gizaki ororen garapena;
- Kohesio soziala eta lurralte zein belaunaldien arteko elkartasuna;
- Ekoizpen eta kontsumo arduratsuen araberako garapen dinamika.

Elementu horiek, Lur mailakoak izan arren tokiko ardura gero eta argiagoak dituztenak, geroz eta herriar gehiagoren kezken parte dira.

TOKIKO TESTUINGURUA

Gure hautes egitasmoan txertaturik, Uztaritze mailako Agenda 21 plantan ezarri nahi dugu. Tresna hau gure ingurumen politikaren ardatza izanen da eta garapen iraunkorraren osagai guztiak herriko bizian txertatzeko bidea emanen digu.

Agenda 21, neurte sistema iraunkorra barneratuko duen lan metodo bat izanen da. Datozen urteetarako norabide nagusiak, baita ekintza koadroa ere, finkatuko ditu. Zeharkako, lankidetza oinarrituriko eta parte hartzalea izanen den izapide baten ondoriozko planifikazio txosten baten forma hartuko du. Izapide hau, hautetsien, herriko zerbitzuen, herriarren eta tokiko bizian ari diren beste zenbait eragileren parte hartzean gauzatzen da.

GAUZATZE MOLDEAK

Agenda 21 egitasmoa akuilatzeko eta honen segipen kolektiboa bermatzeko, hautetsiz, herriko langilez, tokiko eragilez eta herriarrez osaturiko gidaritza batzordea sortuko dugu. Honen behin betiko osaketa, herriko izapidearen berezitasunen arabera zehaztuko da, zehazturiko beharrekin egokitasunean.

Lehen urrats batean, herriko diagnostiko partekatuak egungo galdera eta arazoan, Iurrealdeko alde azkarrak eta ahulak, zorroztasuna agerian uzten lagunduko digu. Bigarren urrats batean, diagnostiko horretan oinarrituz, gure Iurrealdearen apustuak identifikatu, norabide estrategikoak zehaztu eta ekintza egitasmoa osatu beharko ditugu, beti ere izapide parte hartzalearen baitan. Zehaztuko diren ekintzak konkretuak izanen dira, neurtzekoak, eta hobekuntza dinamika batera eramanen gaituzte. Herriko politika publiko ezberdinatan egokituko dira, herriaren ekinbidea eredugarria eta erreferentea bilaka dадin, baita jendarte, ekonomi, elkarte, empresas-eragileen eta norbanakoen ekinbidean ere.

Maiztasunez herriar eta lekuko eragile nagusiekin gauzatuko den neurketak herriarren bategite maila, izapidearen sinesgarritasun politikoa eta jatorrizko hautuen balorea neurtzeko aukera emanen digu.

Lurrealdean ingurumena errespetatuko duen eta eraginkortasun ekonomikoa ukamen duen bidezko eta elkartasuneko garapena bultzatzea Uztaritze herriaren

efficace sur le territoire communal, il est proposé au Conseil municipal :

- **DE DONNER** un avis favorable au lancement de la démarche Agenda 21 et à la constitution d'un comité de pilotage ;
- **D'AUTORISER** le Maire à prendre toutes les mesures nécessaires à l'exécution de la présente délibération.

VOTES : POUR 25
CONTRE 0
ABSTENTIONS 4 (Saint-Jean, Morel,
Dumon, Durand-Ruedas)

interesetan dela IKUSIRIK, Herriko Biltzarrari ondoko proposamena Iuzatzen zaio :

- Agenda 21 izapidea abiatzeari eta honen gidaritza batzordearen osaketari **ONIRITZIA EMATEA** ;
- Auzapezari, erabaki honen gauzapena ahalbidetuko dituzten neurriak hartzeko **BAIMENA EMATEA**.

BOZKAK : ALDE 25
KONTRA 0
ABSTENTZIOAK 4 (Saint-Jean, Morel,
Dumon, Durand-Ruedas)

Pour extrait certifié conforme,
USTARITZ, le 30 juin 2014
Le Maire, Bruno CARRERE

Agiri ziurtatua,
UZTARITZE, 2014ko ekainaren 30a
Auzapeza, Bruno CARRERE

